

성 마태오 한인 천주교회

St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제897호(나해)

2020년 12월 27일

주임신부: 김지완 (아우구스티노)	주소: St. Matthew Korean Catholic Center 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042	회장 : 유성혁 (프란치스코) (818)497-8523
사무장: 박경희 (아네스)	사무실 Tel: (818) 951-0879 Fax: (818) 951-0869	부회장: 최태자(세실리아) (818)395-4248
E-mail : stmatthewkcc@hanmail.net		총구역장: 김경종(요셉) (213)792-0393
website: http://stmatthewkcc.org		주일학교: 박경원 (리디아) (213) 531-7216

예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일



✠ 오늘은 예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일입니다. 나자렛의 성가정을 본받아 우리도 주님을 가정의 중심에 모시고 가족이 화목하게 살아가도록 합시다. 해체된 가정과 위기를 겪는 가정에 주님께서 은총을 내리시어, 주님 안에서 사랑으로 하나 되게 해 주시기를 청합니다.

제1독서: <주님을 경외하는 이는 아버지를 공경한다.>

집회서 3, 2-6.12-14

화답송: ◎ 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람!

제2독서: <주님과 함께하는 가정생활>

콜로새서 3,12-21

복음 환호송: ◎ 알렐루야.

○ 그리스도의 평화가 너희 마음을 다스리게 하여라. 그리스도의 말씀이 너희 가운데에 풍성히 머무르게 하여라.◎

복음: <아기는 자라면서 지혜가 충만해졌다.>

루카 2,22-40

영성체송: 우리 하느님이 세상에 나타나시어, 사람들과 함께 사셨네.

성가: 입당: 114 봉헌: It came upon the midnight clear
성체: 498 파견: 114

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 10:00am 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	잠정 취소

성사		
고해 성사 (페티오)	혼배 성사	유아 세례
◆매주 토요일 10시-12시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일 (27일)
	10:00am
해설자	한경연 모니카
독서자	오 데레사 정 미카엘라

미사 전례	주님 공현 대축일 (1월3일)
	10:00am
해설자	홍수희 데레사
독서자	최 바오로 김 아나스타시아

‘저마다 받은 은사에 따라, 하느님의 다양한 은총의 훌륭한 관리자로서 서로를 위하여 봉사하십시오.’
(1베드 4, 10)

지난주 공동체 수입	
교무금	오윤권, 유성혁, 손지수, 김동진, 이응석, 김주섭, 정기우, 김윤진, 김태준 \$4,400
미사예물	540
봉헌금	70
감사헌금	성탄절 1,126 익명 3,000 익명 1,000
주일학교 후원금	익명 200 박은정 100
구유예물	총합계 12,349
총수입	\$22,785

<금주의 성인 축일>	
27(일): 성 막시모, 성 요한, 성 테오도로, 성녀 파비올라	
28(월): 성 돔니오, 성 체사리오, 성녀 돔나, 성녀 아가페, 성녀 테오피라	
29(화): 성 다윗, 성 리보소, 성 크레센시오, 성 토마스 베케트, 성 트로피모	
30(수): 성 리베리오, 성 마르첼로, 성 사비노, 성 에그윈, 성녀 아니시아	
31(목): 성 실베스테르, 성녀 골롬바, 성녀 멜라니아, 성녀 힐라리아	
1(금): 성 그레고리오, 성 바실리오, 성 오딜로, 성 펠릭스	
2(토): 성 마카리오, 성 바실리오, 성 아벨	
축하드립니다!	

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자		미사지향
27 일 10 am	김 엘리사벳	생	에린부부, 버나드
	김 엘리사벳	생	고인식 수산나
	이 율리안나	생	허 지훈
	안 에딧다	생	이우진 데레사
	정 젤뚜르다	생	정 예로니모
	박 라우렌시아	생	김 보니파시오 가정
	원 마리안나	생	이귀분 베네딕다, 원 경화
	한 카타리나	생	한상운, 최옥자 세실리아 건강
	원 마리안나	생	원성천 마태오, 원경숙 세실리아
	임 카타리나	생	하성호 다니엘 쾌유
	동방박사 구역	생	동방박사 구역원들 가정
	이 율리안나	연	이영자 안나, 이종국 요아킴 영혼
	이 데레사	연	이하수 요셉 영혼
	이 수산나	연	이 승우 영혼
	최 베로니카	연	안대웅 요한 영혼
	권 로사	연	서기홍 베드로 영혼
	박 요한	연	박은자 요세피나, 박한민 문영분 영혼
	이 데레사	연	권영정 헬레나 영혼
	정 미카엘	연	신광재 빈첸시오 영혼
	신 쟈마	연	신광재 빈첸시오 영혼
박 은영	연	박도영 요한, 홍순표 데레사 영혼	
빛과소금 구역	연	양복수 요셉 영혼	
이 데레사	연	이상근 요한 영혼	

* 구유예물 총계: 12,349불

어려울 때 일수록 더 도와야 하듯이, 올해 더 따뜻하게 자선금을 기부해 주신 교우분들에게 감사합니다. 올해 구유예물은 예년에 비해 70-80 퍼센트 정도 더 높은 액수입니다. 어려운 시기, 모두가 힘든 이때에 사랑을 실천해 주신 모든 분들께 감사드립니다.

박경진 - \$200	익 명 - \$1,000	민성숙 - \$200	박경원 - \$200
익 명 - \$200	주일학교 학생일동 - \$500	최석환 - \$200	신중완 - \$200
이조은 - \$100	한안나 - \$300	익 명 - \$1,000	익 명 - \$200
임혜경 - \$200	신희철 - \$114	익 명 - \$200	권혁준 - \$200
서석만 - \$200	김희영 - \$100	익 명 - \$200	익 명 - \$2,000
김영미 - \$200	양승범 - \$300	익 명 - \$ 50	익 명 - \$ 50
익 명 - \$400	윤종승 - \$200	24일 - \$2,400	25일 - \$1,235

* 천주의 성모 마리아 대축일 미사

1월 1일은 새해 첫날이자 천주의 성모 마리아 대축일(의무 축일 아님)입니다. 본당에서는 오전 10시에 미사를 봉헌합니다. 한 해를 시작하며 성모님의 보호를 청합니다. 저녁 미사는 없습니다.

* 주일학교 겨울방학 안내

1. 오늘(27일)부터 내년 1월 03일까지 두 주간동안 주일학교 겨울방학입니다. 개학은 2021년 1월 10일입니다.
2. 1월 10일 수업에 어린이 보호 교육이 (Teaching Touching Safety) 실시될 예정입니다.
부모님 동의서에 서명이 필요하므로 홈페이지를 통해 동의서를 1/10일 전까지 작성해주시기 바랍니다.
동의서는 27일 이후에 성당 홈페이지 (<https://stmatthewkcc.org/announcement>)에서 작성이 가능합니다.

* 2차 헌금

다음 주일(1월 3일)에는 ‘은퇴 수도자 연금’을 위한 2차 헌금이 있습니다.

방역 봉사 일정

* 12월 봉사 일정

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
12/27(일)	10시	정 미카엘라 차 마르타	임 글라라 문 스텔라

* 1월 봉사 스케줄

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
1/03(일)	10시	최 스테파노 최 베로니카	박 마르코 박 빅토리아
1/10(일)	10시	신 요셉 한 모니카	남궁 올리비아, 안다나 마리아,

< Did You Know >

Talk to teens about posting photos

The pictures we share on Instagram and other social media can reveal much more information than just the picture we want our followers to see. If your teens are on social media, talk to them about the dangers of posting photos with potentially identifying information — posing in front of their schools or cars, tagging their location, or providing other clues that would give a predator easy access. Consider having a family screening contract, where parents approve photos before children can post.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

백 양 .쌍 방 울
(LA 속옷 전문 매장)
한국산 유명 속옷.브라자.거들
양말.스타킹.잠옷.백일.돌복
LA웨스턴 백화점(9가+웨스턴)
서 엘리사벳 213-487-7676

두 드림 종합보험 (주) DO DREAM

대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양
생명 / 은퇴연금 / 통털케어 / 사업체 / 주택 /
자동차 / 건강 / 메디케어 플랜
3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010
T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571

Sky Afterschool

픽업&홈워크 헬프
3436 & 3440 Foothill Blvd Unit B
La Crescenta, CA 91214
(213) 926-1278
린다 송, 카타리나 이

KOAM CONSTRUCTION
고압 건설
3407 W. 6th St. #830
213-380-4588 김 프란치스코
www.koamcon.com

보스톤 치과

구 강호 토마스 AQ
☎: 213-380-2727
3663 W. 6th St. #203A L.A.
(6가와 아드모어 LA Medical Center)

1+1부동산 무엇이 다른지 보여드리겠습니다.

818-914-9999
ROY KIM
로이 김(대건안드레아)



213-800-1700
KATIE HAN
케이티 한(카타리나)

SK Realtors

불탄서 안경 겸안과

FRANCE VISION OPTOMETRY
3104 W. Olympic Bl. L.A.
(213) 487-1001
Elizabeth & Dr. Linda Lee
(교우 특별 봉사)



제대로 알고 최선을 다 합니다!
차 항의원
818-249-9329

메디케어 / 메디칼 전문

* 65세 메디케어 Part A,B 신규가입
* Part C (HMO, PPO) 플랜 변경
* Supplement, 처방약 보험 가입
* 전문가와 함께 맞춤형 플랜을 !!
주 세실리아 818-799-8106

전 치과

<전 경린(베드로) D.D.S.>
일반치과/치아미식/미용치과
213-487-5961
3123 W Olympic Bl I. A.
(올림픽+하바드)

윤 주희 (콜라라)

Executive Manager
Law Offices of Eugene Yun
부동산 회사설립 유언상속 교통사고 형사법
www.eugeneyunlaw.com
(213)388-3535 C (818)433-2891

Sushi Monster
2426 Honolulu Ave. Montrose
818-249-2510

Law Offices of Kenneth Taeho Haan & Associates

케네스 한 변호사
합동 법률 사무소
변호사 : 한 태호 (마리노)
3699 Wilshire Bl. # 860 L.A, CA90010
Tel:(213)639-2900 Fax:(213)639-2909
e-mail: haanlaw@aol.com

안진환 (Tony), CPA

안토니오 & 스텔라
2140 W.Olympic Bl.#508
(213)344-9137/(213)380-5070

Hankook Plumbing

가정식당.상가 모든 플러밍 설비 및 수리
아무리 작은 일도 성심껏 봉사
"막힌 곳은 뚫어드리고 물리 곳은 막아드리고"
홍 벤자민
818-321-4776

피터 서 어린이 치과

818-790-5959
1346 Foothill Bl. # 305 La Canada
서 베드로 (Peter Suh, DMD)

대한장 의사

DAE HAN MORTUARY
장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체
Tel:323-731-4040 Fax:323-731-9434
이 미카엘 Cell:213-700-1788
1605 S.Catalina St. L.A. 90006
daehanmortuary@sbcglobal.net

평창 성 필립보 생태마을
청국장 가루(100%국산콩)
박 빅토리아 818-383-033

올림픽 타운 꽃집

Olympic Town Flowers
1101 S. Vermont Ave. #107 L.A.
꽃에 관한 모든 것
(323) RED.ROSE
(323) 733-7673 (213) 480-3102
김 혜옥(미카엘라)

부동산 SOCIETY

제임스 안 / 모니카 안
818-823-3542
818-823-3510

ALLMERITS FINANCIAL Donna An (마리아)

상담 전문 213-305-2802
401K & IRA Rollover, 은퇴연금, 생명보험
안전하고 풍요로운 노후를 준비하세요!

고객이 모든 정보를 책임져 줌 지키는

저스틴 오 CPA
▪ 미 최대(Big 4)회계법인 7년경력
▪ 중앙 일본 세법 전문가 상담위원
▪ 부동산 협회 고문 회계사
▪ 한국일보 경제/세법 전문가 컬럼니스트
www.JustInOhCPA.com
T. (213) 365-9320

수백번의 매매경험

신의 성실. 비밀 보장
뜻깊+편실바니아
한국마켓 있는 몰

필라테스 위대태권

홍 미카엘라 홍태봉미카엘
213-270-5668 213-703-6055
자세교정 MARTIAL ART CLINIC
바른호흡

SCHOLAR GLOBAL EDUCATION
IVYUC.COM
Bibina Kim
www.Scholarhigh.com
818-330-9373
2870 Foothill Blvd.

힐링 산후 케어

▪ 출장 산후조리
▪ 출장 모유수유 문제해결
(젖몸살 마사지등)
www.healingsanhoo.com
213-703-7558 김 크리스티나

Kim's Auto Repair

김스 자동차 정비공장
Complete Automotive Service
정직하고,성실하게 돌보아 드립니다.
3539 Foothill Blvd. 818-249-9004
Eric: 213-258-0377

주보 광고
사무실
818-951-0879

주보 광고
사무실
818-951-0879

\$ 주택 재융자 \$
sang@snafinancial.com (213)268-8529 남상혁 마태오

주보 광고
사무실
818-951-0879